

تقرير مدقق الحسابات

492 05 01

FS - ARAI - 29/3/2005

الى السادة المساهمين في
الشركة العربية الامريكية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العمومية للشركة العربية الامريكية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الأول 2004 و 2003 وكلاً من بيان الدخل وتوزيعه وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ذينك التاريخين . ان إعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية ادارة الشركة وأن مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها استناداً الى اعمال التدقيق التي قمنا بها .

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، وتتطلب هذه المعايير التخطيط والقيام باعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء مادية . يشمل التدقيق فحصاً ، على أساس اختياري ، للأدلة المؤيدة للمبالغ والأفصاحات الواردة في البيانات المالية ، كما يشمل التحقق من المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي استندت اليها الادارة ، بالإضافة الى تقييم اسلوب العرض الاجمالي للبيانات المالية . إننا نعتقد بان تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً لادعاء رأينا .

برأينا أن البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة ، من جميع النواحي المادية ، المركز المالي للشركة كما في 31 كانون الأول 2004 و 2003 ونتائج أعمالها وتوزيع دخلها والتغيرات في حقوق مساهميتها وتدفعاتها النقدية للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية ولأحكام القانون .

وعملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعدلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية ، وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها .

استناداً الى كل ما تقدم فأننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية المرفقة .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

د. ابراهيم محمد العباسي

اجازة رقم 116 فئة / أ

عمان في 13 شباط 2005

(1)

الشركة العربية الامريكية للتأمين

الساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العمومية كما هي في 31 كانون أول 2004 و 2003

		2004	2003
	ايضاح	دينار أردني	دينار أردني
الموجودات			
نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك	3	273	39,104
ذمم مدينة - بالصافي	4	610,555	508,179
ذمم بشركات التأمين مدينة	5	55,404	113,519
شيكات يرسم التحصيل	6	82,057	231,800
الاستثمارات:			
ودائع لدى البنوك	7	2,629,795	1,517,195
موجودات مالية متوفرة للبيع	8	24,599	1,000
استثمارات في اراضي	9	-	110,000
مجموع الاستثمارات		2,654,394	1,628,195
موجودات أخرى	10	36,120	133,778
موجودات ثابتة - بالصافي	11	369,149	379,185
مجموع الموجودات		3,807,952	3,033,760

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

الشركة العربية الامريكية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تابع الميزانية العمومية كما هي في 31 كانون أول 2004 و 2003

	إيضاح	2004 دينار أردني	2003 دينار أردني
الطلبات			
البنوك الدائنة	12	581,779	-
ذمم دائنة	13	42,101	153,458
ذمم شركات التأمين الدائنة	14	62,734	34,634
مخصصات مختلفة	15	19,701	16,872
مخصص ضريبة الدخل		35,000	-
مطلوبات أخرى	16	73,600	50,421
مجموع الطلبات		814,915	255,385
المخصصات الفنية			
صافي مخصص الاخطار السارية		37,350	20,750
صافي مخصص الادعاءات		515,424	513,659
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة		914,312	848,889
مجموع المخصصات الفنية		1,467,086	1,383,298
مجموع الطلبات والمخصصات الفنية		2,282,001	1,638,683

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

الشركة العربية الامريكية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تابع الميزانية العمومية كما هي في 31 كانون أول 2004 و 2003

	2004	2003
إيضاح	دينار أردني	دينار أردني
حقوق المساهمين		
رأس المال المصرح به والمدفوع	3,000,000	3,000,000
خصم اصدار	(473,750)	(473,750)
احتياطي اجباري	46,297	29,862
التغير المتراكم في القيمة العادلة	17 11,258	-
الحسابات المتراكمة	(1,057,854)	(1,161,035)
صافي حقوق المساهمين	1,525,951	1,395,077
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	3,807,952	3,033,760

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

الشركة العربية الامريكية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل وتوزيعه للسنتين المنتهيتين في 31 كانون أول 2004 و 2003

	2004	2003
ايضاح	دينار أردني	دينار أردني
ربح الاكثتاب المحول من حسابات الاكثتاب	225,225	87,676
18 فوائد مفيوضة	54,041	38,134
19 ارباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات	3,946	124,919
ايرادات اخرى	22	30
اجمالي الايرادات	283,234	250,759
يطرح :		
مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة على فروع التأمين:		
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(20,000)	(75,394)
الاستهلاكات	(32,061)	(34,165)
خسارة بيع موجودات ثابتة	3,175	(9,120)
خسارة تقييم العملة	(70,000)	(30,000)
صافي ربح السنة قبل المخصصات	164,348	102,080
مخصص رسوم الجامعات الاردنية	(1,643)	(1,021)
مخصص رسوم البحث العلمي	(1,643)	(1,021)
مخصص ضريبة الدخل	(35,000)	-
مكافأة أعضاء مجلس الادارة	(5,000)	-
صندوق رسوم التدريب المهني والتقني	(1,446)	(898)
صافي ربح السنة بعد المخصصات	119,616	99,140
الخسائر المتراكمة في بداية السنة	(1,161,035)	(1,249,967)
صافي الخسارة المتراكمة ويقترح تدويرها كما يلي:	(1,041,419)	(1,150,827)
احتياطي اجباري	16,435	10,208
الخسائر المتراكمة في نهاية السنة	(1,057,854)	(1,161,035)
المجموع	(1,041,419)	(1,150,827)
حصة السهم من صافي الربح	0.040	0.033
رأس المال المرجح	3,000,000	3,000,000

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها.

الشركة العربية الأمريكية للتأمين
للمساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين
للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2004 و 2003

بيان ج

البيان	رأس المال	خصم	الاحتياطي الاجباري	خسائر تقييم الاستثمارات	الخسائر التراكمية	المجموع
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
الرصيد في 31 كانون اول 2003	3,000,000	(473,750)	19,654	(105,213)	(1,249,967)	1,190,724
الحول الى الاحتياطي الاجباري			10,208		(10,208)	-
ارباح (خسائر)تقييم الاستثمارات				105,213		105,213
صافي ربح السنة بعد الخصومات					99,140	99,140
الرصيد في 31 كانون اول 2003	3,000,000	(473,750)	29,862	-	(1,161,035)	1,395,077
الحول الى الاحتياطي الاجباري			16,435		(16,435)	-
ارباح (خسائر)تقييم الاستثمارات				11,258		11,258
صافي ربح السنة بعد الخصومات					119,616	119,616
الرصيد في 31 كانون اول 2004	3,000,000	(473,750)	46,297	11,258	(1,057,854)	1,525,951

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية و تقرأ معها.

6

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

الشركة العربية الامريكية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية عن التستين المنتهيتين في 31 كانون أول 2004 و 2003

	2004	2003
	دينار أردني	دينار أردني
صافي الدخل قبل المخصصات	119,616	99,140
<u>تعديلات:</u>		
استهلاكات	32,061	34,165
المخصصات الفنية	83,789	(507,622)
مخصص ديون مشكوك فيها	20,000	75,394
خسائر بيع موجودات ثابتة	(3,175)	9,120
أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع	(3,946)	(109,376)
المجموع	248,345	(399,179)
التدفق النقدي من عمليات التشغيل		
<u>التغير في الموجودات والمطلوبات</u>		
النقص (الزيادة) في الذمم المدينة	(122,376)	(9,182)
النقص (الزيادة) في ذمم شركات التأمين المدينة	58,115	25,524
النقص (الزيادة) في شيكات برسم التحصيل	149,743	245,175
النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى	97,658	(63,778)
الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة	(111,357)	(378,553)
الزيادة (النقص) في ذمم شركات التأمين الدائنة	28,100	(1,581)
الزيادة في مخصص ضريبة الدخل	35,000	-
الزيادة (النقص) في المطلوبات الأخرى	23,177	(19,588)
الزيادة (النقص) في المخصصات المختلفة	2,830	2,267
صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الناتج عن عمليات التشغيل	409,235	(598,895)
التدفق النقدي من عمليات الاستثمار		
النقص (الزيادة) في ودائع لدى البنوك	(1,112,600)	664,758
بيع موجودات مالية متوفرة للبيع	33,007	832,220
شراء موجودات مالية متوفرة للبيع	(41,402)	-
شراء استثمارات في أراضي	110,000	(110,000)
التغير في الموجودات الثابتة	(18,850)	19,501
(النقص) (الزيادة) في البنوك الدائنة	581,779	(773,308)
صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار	(448,066)	633,171
صافي الزيادة (النقص) في النقد	(38,831)	34,276
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة	39,104	4,828
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة	273	39,104

نعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها